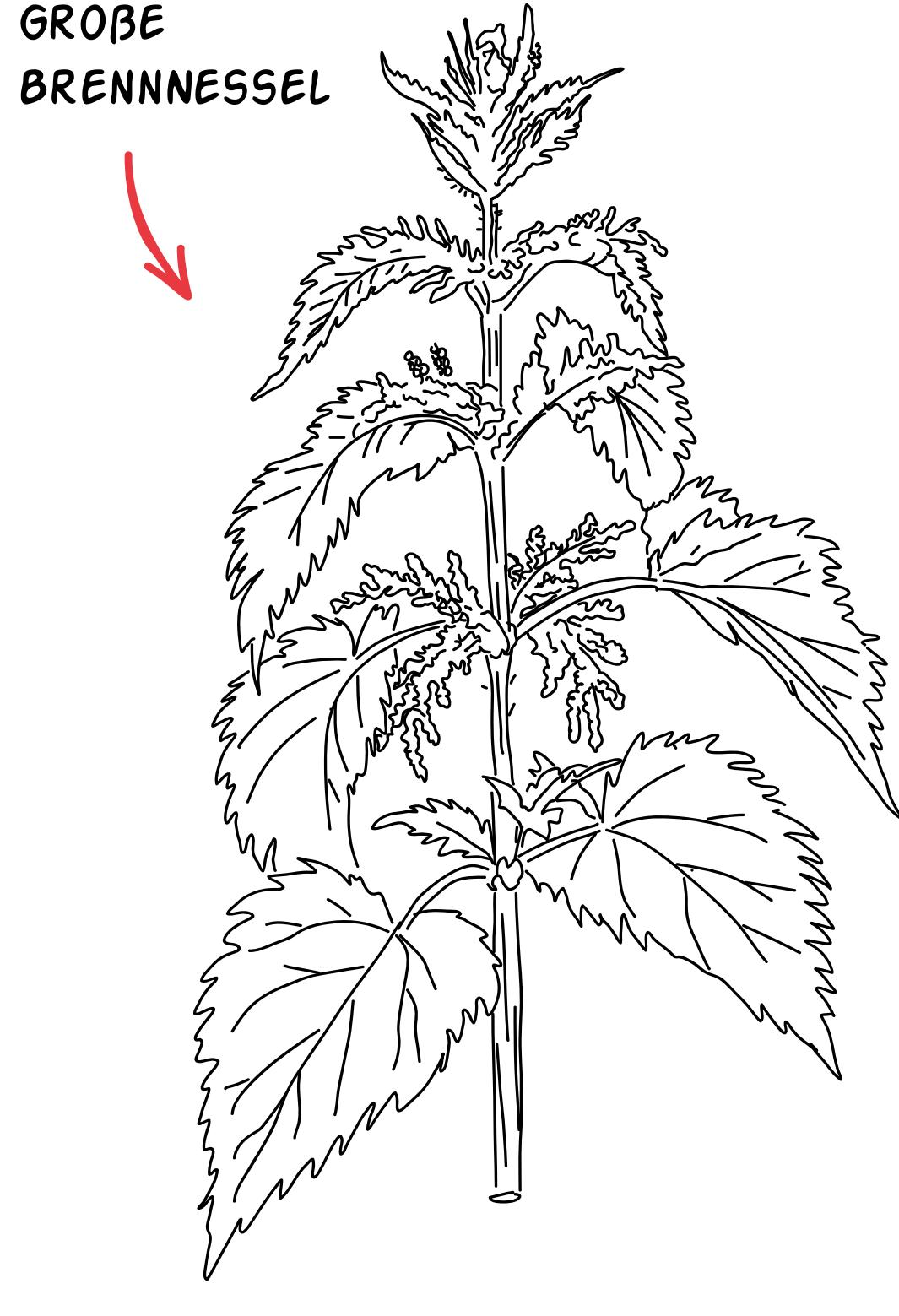


04 Ruderalfuren ausdauernder Arten



Das Wichtigste im Überblick:

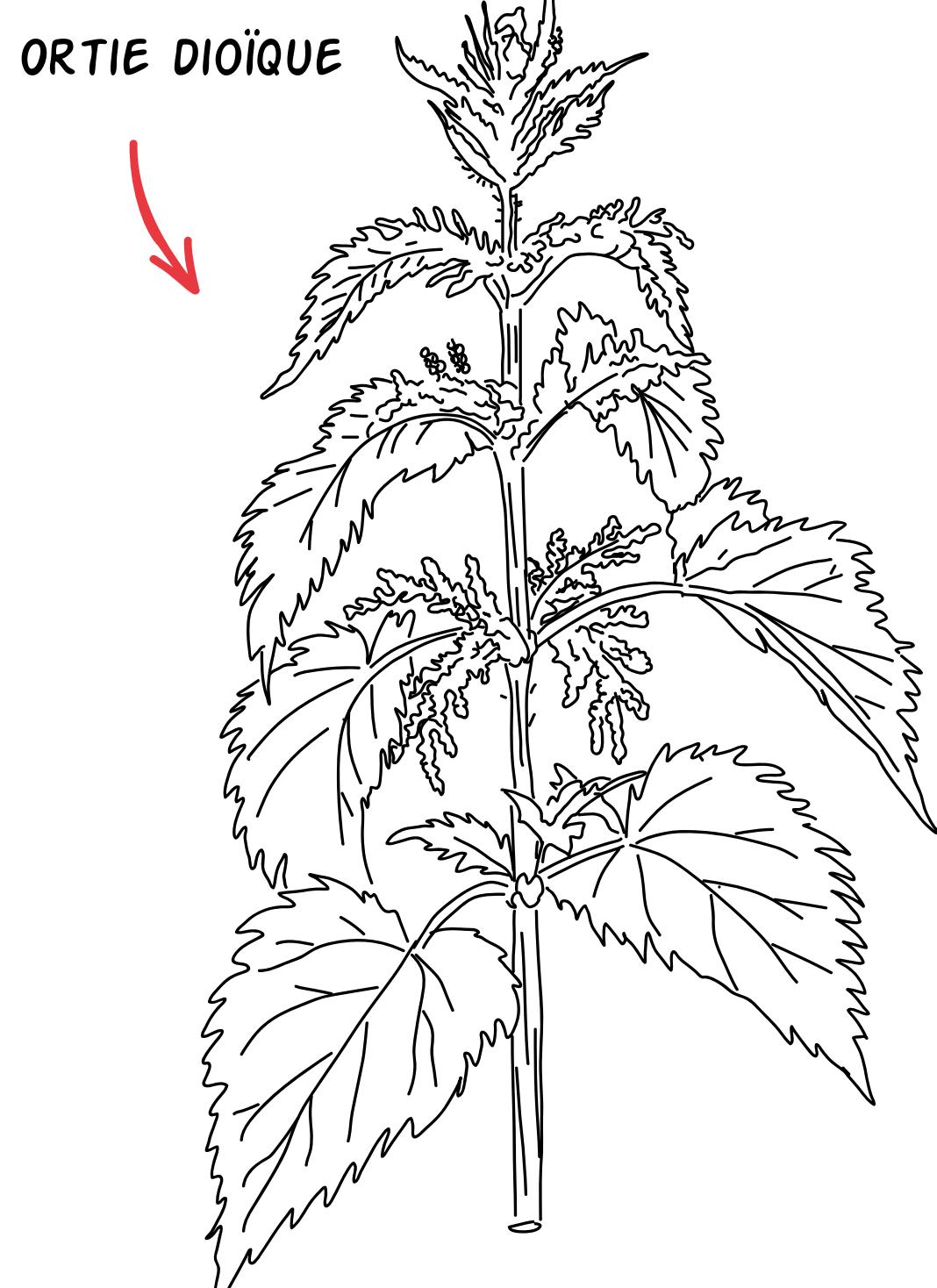
Ruderalfuren mit ausdauernden bzw. mehrjährigen Arten prägen typischerweise den Bewuchs von Gartenbrachen und verlassenen Industriegelände (Kulturbrachen). Durch den ständigen baubedingten Wandel im Siedlungsbereich entstehen ständig neue, für ausdauernde Arten geeignete Wuchsorte. Brachen in Siedlungsbereichen sind somit ein wichtiger Lebensraum für zahlreiche Tiere.

Auf Flächen, die weder stark genutzt noch gepflegt werden, wie Gartenbrachen oder verlassene Industriegelände, können sich Ruderalfuren mit mehrjährigen oder ausdauernden Pflanzenarten entwickeln. Auch einige zweijährige Arten, wie Natternkopf und Gewöhnlicher Steinklee, können Brachflächen über viele Jahre hinweg prägen. Auf langfristig nicht genutzten Flächen etablieren sich mehrjährige Arten (Stauden), wie die Große Brennnessel, Wilde Möhre, Kanadische Goldrute und verschiedene Distelarten. Da Brachflächen in Siedlungsgebieten recht selten sind, kann es schwierig sein, Ruderalfuren mit ausdauernden Arten zu entdecken. Trotz der Seltenheit von Brachflächen in Siedlungsgebieten sollte man aufmerksam sein, da sie durch den ständigen Wandel der Nutzung an verschiedenen Orten entstehen können. Dies geschieht beispielsweise nach dem Abriss von Gebäuden, wenn die Flächen nicht sofort wieder bebaut werden oder wenn Gebäude längere Zeit leer stehen und die Natur die Grundstücke zurückerobert.

Kulturbrachen bieten nicht nur einer Vielzahl von Pflanzenarten Raum, sondern auch verschiedenen Bienen, Faltern und Vögeln, wie dem Distelfinken, der hier oft seine bevorzugte Nahrung findet. Auch Fledermäuse nutzen solche Flächen gerne als nächtliche Jagdgebiete. Für uns selbst ermöglichen sie das Erleben eines Stücks wilder Natur, selbst in besonders dicht bebauten Gebieten.



04 Les surfaces rudérales à espèces vivaces



L'essentiel en un coup d'oeil :

Les surfaces rudérales composées d'espèces vivaces respectivement pérennes caractérisent typiquement la couverture végétale de jardins en friche et de sites industriels abandonnés. Les changements constants dans le paysage urbain, avec de nouvelles constructions, créent continuellement de nouveaux habitats propices à ces plantes robustes. Les friches urbaines constituent ainsi un habitat important pour de nombreux animaux.

Les surfaces qui ne sont ni exploitées de façon intensive ni entretenues, comme les jardins en friche ou les sites industriels abandonnés, peuvent se développer en surfaces rudérales composées d'une végétation vivace ou pérenne. De même, quelques espèces bisannuelles, telles que la vipérine et le mélilot officinal, peuvent dominer des friches pendant des années. Des espèces vivaces comme l'ortie dioïque, la carotte sauvage, la solidage du Canada et diverses espèces de chardon s'implantent sur les surfaces durablement inexploitées. Étant donné que les friches s'avèrent plutôt rares en milieu urbain, les surfaces rudérales avec des espèces vivaces sont peu nombreuses. Malgré ce constat, il convient d'être attentif tout le long du sentier, car elles peuvent apparaître à différents endroits en raison du changement constant d'utilisation. C'est ce qui se passe par exemple après la démolition de bâtiments, lorsque les surfaces restent à l'abandon ou lorsque les bâtiments restent inoccupés pendant une période prolongée.

La nature reprend alors possession des lieux.

Les friches urbaines offrent non seulement un espace à une multitude d'espèces végétales, mais aussi aux abeilles, papillons et oiseaux, comme le chardonneret qui y trouve souvent sa nourriture préférée. Les chauves-souris utilisent elles aussi de telles surfaces comme terrains de chasse nocturne. Quant à nous les humains, elles nous font profiter d'un coin de nature sauvage, même dans des zones densément urbanisées, en permettant à celle-ci de « respirer ».

